Erhebungsbogen						В
Projekt	Bi otopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	138794 5834 Groß-Flottbek	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein WSU Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	367 12.07.2019 1996,443	

Gesetzlicher Schutz	_ kein ges etzl. Schutz kein ges etzlich geschütztes Bi otop	in
Gesamtbewertung	4 Verarmt, entwicklungsfähig	
– Alter	2 Biotop geringen Alters, 1 bis 5 Jahre	
 Belastungsgrad 	3 Flächenhafte starke Belastung	
 Ökolog. Funktion 	5 Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer	
Seltenheit	5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. verbr. artenreiche Biotoptyp	er

Bestandsbeschreibung

Künstlich angelegtes Gewässer in einer Parkanlage zwischen Sportplatz und Wohnbebauung. Das Gewässer wurde im Winter 2016/17 neu angel egt. Die Lage überschneidet sich zum Teil mit einem ehemalsvorhandenen Teich (Biotop 35 in der Vorkartierung). Das Gewässer ist teilweise von einem hohen Bauzaun umgeben. Es besteht aus drei Teilen, von denen der mittlere, am höchsten gelegene durch aufgeschüttete Schwellen von den anderen getrennt ist. Im mittleren Teil ist das Wasser relativ klar, knapp 1 m tief, hier finden sich wenige Wasserlinsen. Die anderen Gewässerteile haben stark getrübtes Wasser und teilweise dichte Grünalgenmatten. Im südlichen und mittleren Teil befinden sich Zuläufe aus einem Rohr, wahrscheinlich von gesammeltem Regenwasser. Die zum Kartierzeitpunkt teil weise trocken gefallenen Ufer weisen spontane Vegetation in Form von Pionierfluren nährstoffreicher Standorte, Flutrasenarten sowie einige wenige Arten der Röhrichte und Hochstaudenfluren auf. Auf den relativsteil ansteigenden, gleichmäßig modellierten Böschungen finden sich gepflanzte Gehölze, nitrophile Stauden und ruderale Grasfluren. An das östliche Ufer schließt sich ein Stadtgehölz an. Trotz des Zauns, wird das Biotop noch betreten, es treten Vermüllungen aller Art auf. Aufgrund des geringen Alters und der Beeinträchtigungen ist eine Naturnähe im Sinne des gesetzlichen Biotopschutzes noch nicht gegeben. All erdings besteht bei ungestörter Entwicklung durchaus Potenzial, wes halb das Gewässer hier als Biotop aufgenommen und beschrieben wird.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen					
1	TF		Тур	HF	F.Anteil	
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.	
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen			
4		LRT	Lebensraumtyp			
1	1			Ja	100 %	
2	_	SXG	Naturfernes Ziergewässer (2018)	***		

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert(X)	Park westlich Sibeliusstr. Park, Sportplatz, Wohnbebauun 559836	g Hochwert (Y)	5935109
Bezirk	Altona	Naturraum	Geestplatten westlich der Alster (696.01)
Stadtteil (OT-Nr.) Digitaler Grünplan	Bahrenfeld (216) x Hafengesamtgebiet	Gemarkung Ramsargebiet	Bahrenfeld (211) EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat LSG Bahrenfeld [HH-2004 / Ante	Nationalpark eil:100%]	

19.10.2021 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 138794 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 5834 DK5 - Name Groß-Flottbek Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 367 Bearbeitung WSU Kopie Nein Kartierung 12.07.2019 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1996,443 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Erhel	Weitere Erhebungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
138794	13990	5834	35	06.10.2010	/	5836	48
138794	13635	5834	217	16.07.2010	/	5836	10211
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)						

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
75447	0	5834_367_120719_3.JPG	
75448	0	5834_367_120719_2.JPG	
75449	0	5834_367_120719_1.JPG	

19.10.2021 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	138794 5834 Groß-Flottbek	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein WSU Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. a t Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	367 12.07.2019 1996,443	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung/Einflüsse	Starker Erholungsdruck Vermüllungen
Wertgesichtspunkte	Bedeutung für den Bi otopverbund Entwicklungspotenzial
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Spontane Vegetation jeder Form Ufergehölze Uferstaudenflur
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien Wassergebundene Insekten

Foto

Fotodatei 5834_367_120719_3.JPG Bildbeschreibung k.A.



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

19.10.2021 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 138794

Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 367
Bearbeitung WSU Kopie Nein Kartierung 12.07.2019

Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]1996,443Anzahl Abschnitte1Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

 Fotodatei
 5834_367_120719_1.JPG
 Fotodatei
 5834_367_120719_2.JPG

Bildbeschreibung k.A.
Aufnahmerichtung



Bildbeschreibung k.A.

Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung	3			
Teilflächentyp			Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Naturfernes Zi ergewässer	(2018)	Biotoptyp	SXG
- Zusatz			 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT			FFH-LRT	
Beschreibung			Entw.potential LRT	
			Hauptfläche	Ja
			Flächenanteil	100 %
			FFH-Unters.Fläche	Nein
			Saatgutfläche	Nein

19.10.2021 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	138794 5834 Groß-Flottbek	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein WSU Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	367 12.07.2019 1996,443	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	6 - mäßig feucht und wechselfeucht
Reaktion	7 - neutral
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Gewässer	
Böschungshöhe	1.00 m
Gewässertiefe	1.00 m
Anteil Flachwasserzonen	100 %
Wasserführung	w - wechs el nde Wasserstände
Wasserverhältnisse	Zufluss, naturfern (von Staßen, Plätzen, Gebäuden)
Trübung	s - starke Trübung
Fadenalgen	m - mittel
Belichtung	wenig beschattet
Standort, Relief	
Böschungsneigung	steil - 1:1 bis 1:2
Belichtung	7 - halbsonnig
VegZeigerwerte	
Anz. Überschwemmungsz.	3

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,3
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,2
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7,1
	Reaktion	neutral	6,6
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	5,1
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3
	Wechselfeuchteanzeiger		7
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		3

Pflanzenartenliste																	
														e			
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	W															
Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)	7	Z															
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W															
Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß)	7	Z															
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	h															
Cirsium vulgare (Gewöhnliche Kratzdistel)	7	Z															
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	h															
Epilobium spec. (Weidenröschen)	7	W															
Erigeron canadensis (Kanadisches Berufkraut)	7	Z															
Gnaphalium uliginosum (Sumpf-Ruhrkraut)	7	W															
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W											b				
Juncus bufonius (Kröten-Binse)	7	W															

19.10.2021 Seite 5 von 6 Erhebungsbogen Interne Nr. 138794 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 5834 DK5 - Name Groß-Flottbek Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 367 Bearbeitung WSU **Kopie** Nein Kartierung 12.07.2019

1996,443

Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]Anzahl Abschnitte1Breite (lineare Abb.) [m]

Gruppe / Pflanzenart							Ph	Sz	VS	V				Rote Liste			
		М	W	Vs	St	PA					G	cf	§	нн	ND	SH	D
Juncus effusus (Flatter-Binse)		W															
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	W															
Lolium perenne (Ausdauerndes Weidelgras)	7	W															
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	Z															
Matricaria discoidea (Strahlenlose Kamille)	7	Z															
Myosotis scorpioides (Sumpf-	7	W														V	
Vergissmeinnicht)																	
Persicaria maculosa (Floh-Knöterich)	7	Z															
Phragmites australis (Schilf)	7	W															
Plantago major major (Großer Wegerich)	7	Z															
Quercus palustris (Sumpf-Eiche)	7	W															
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W															
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z															
Rorippa palustris (Gewöhnliche Sumpfkresse)	7	Z															
Rubus armeniacus (Armenische Brombeere)	7	W															
Rumex crispus (Krauser Ampfer)	7	Z															
Salix x sepulcralis (Trauer-Weide)	7	W															
Scirpus sylvaticus (Wald-Simse)	7	W														V	
Sonchus asper (Rauhe Gänsedistel)	7	Z															
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	W															
rifolium repens (Weiß-Klee)	7	Z															
Fripleuros permum perforatum (Geruchlose	7	W															
(amille)																	
Jrtica dioica (Große Brennessel)	7	h															
					An	zahl F	Rote L	iste	Arten	1						2	
							Arten			34						_	

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

19.10.2021 Seite 6 von 6